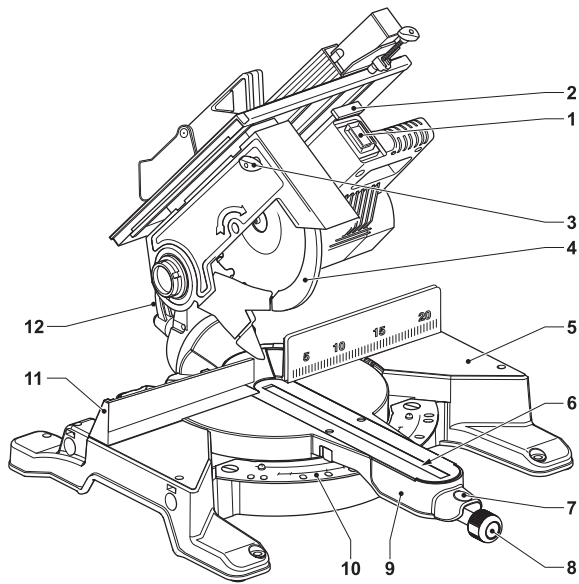


DEWALT®

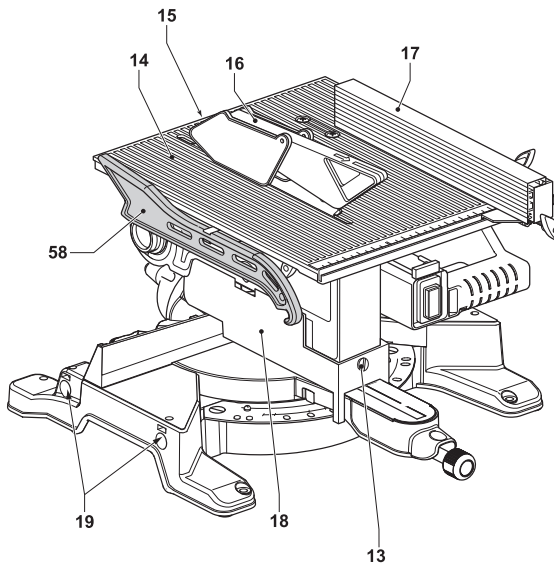
599111 - 31 SK

Preložené z pôvodného návodu

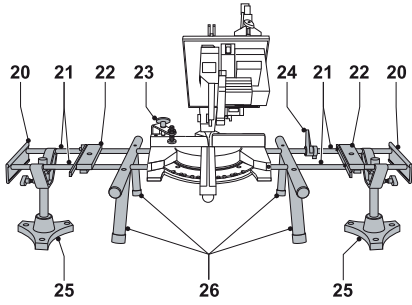
DW711



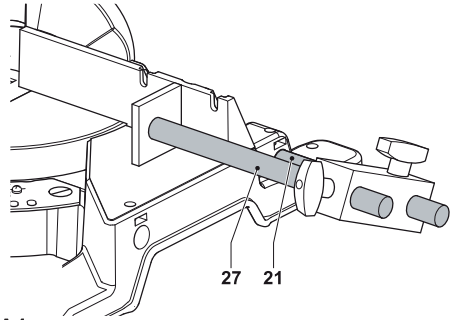
A1



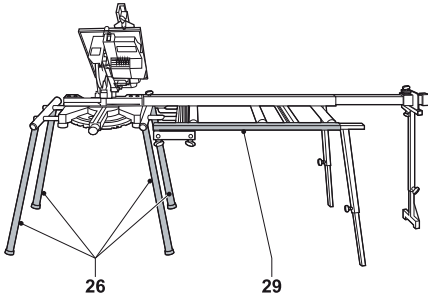
A2



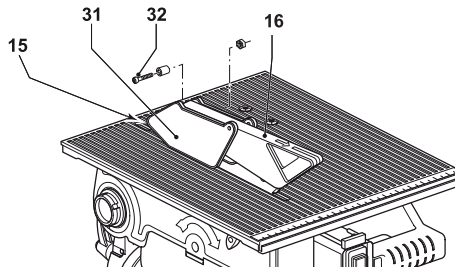
A3



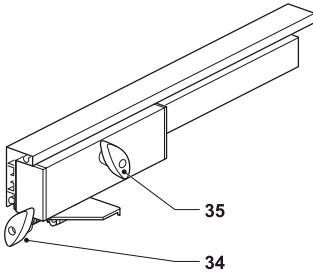
A4



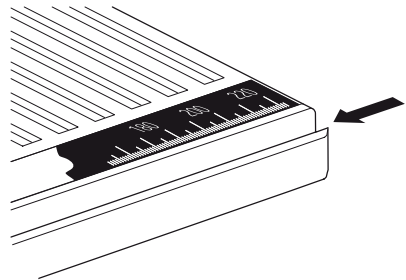
A5



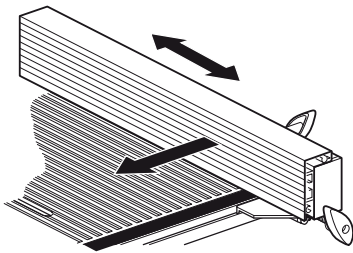
B



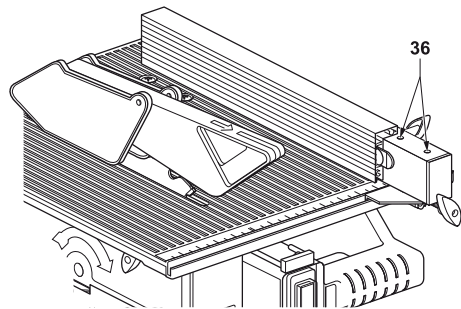
C1



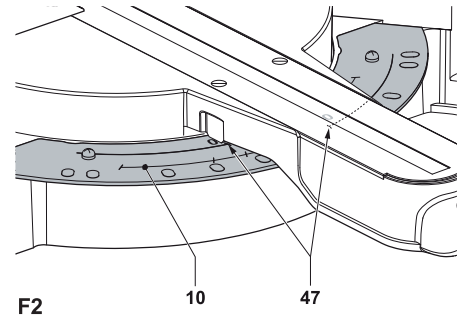
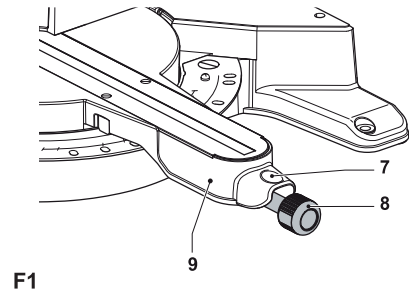
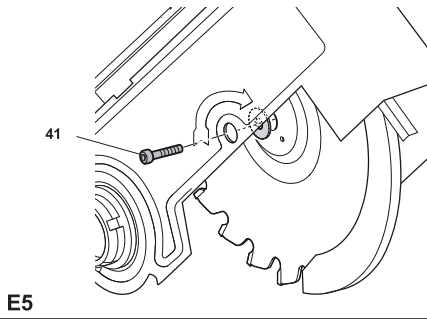
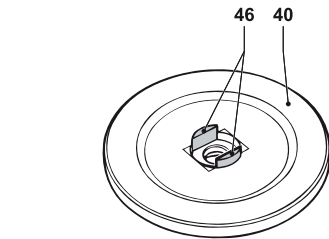
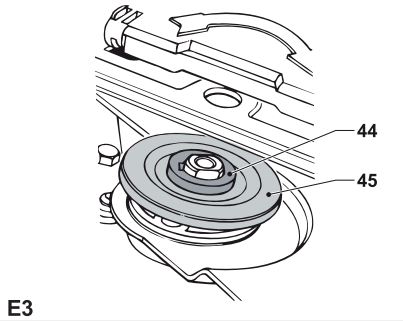
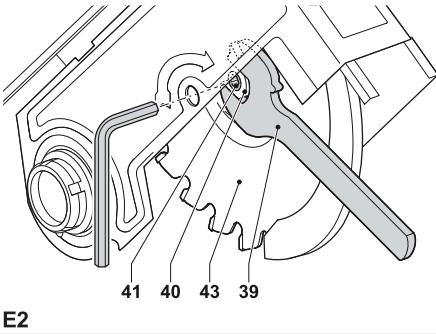
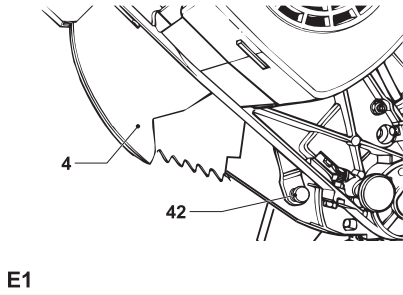
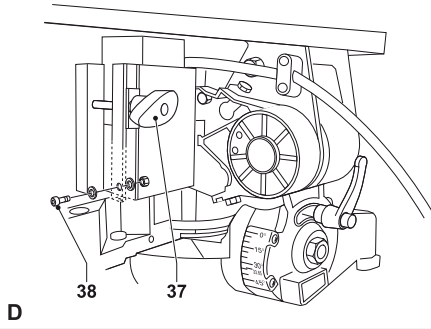
C2

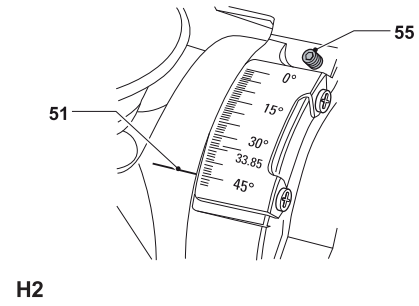
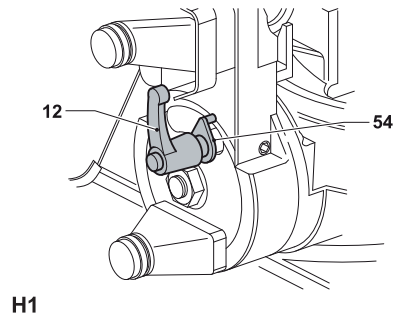
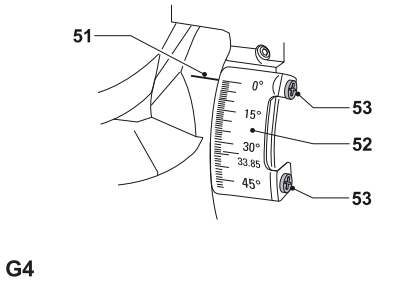
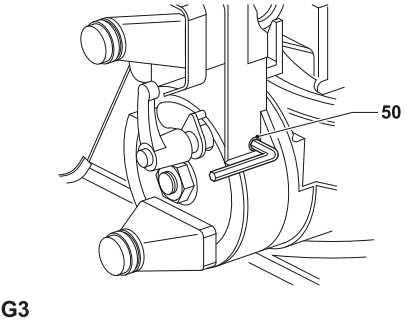
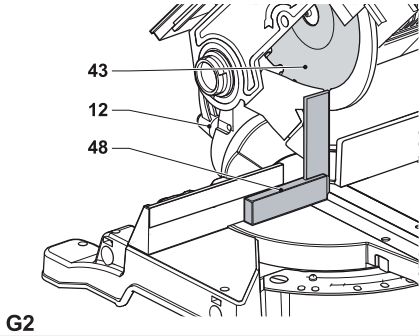
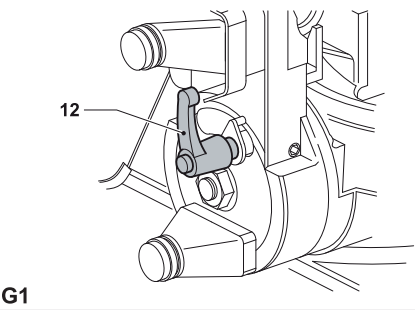
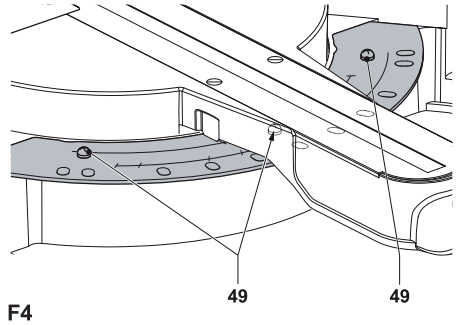
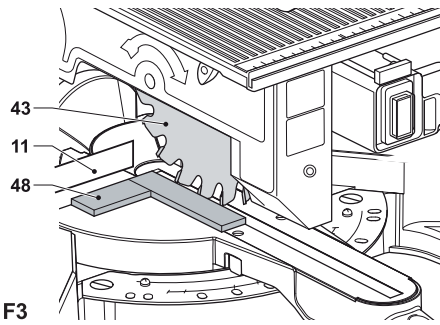


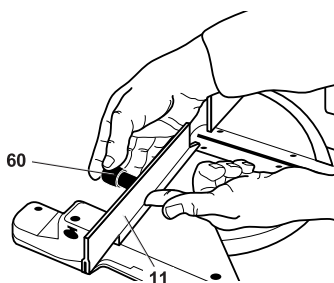
C3



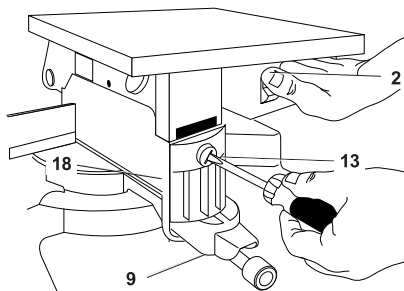
C4



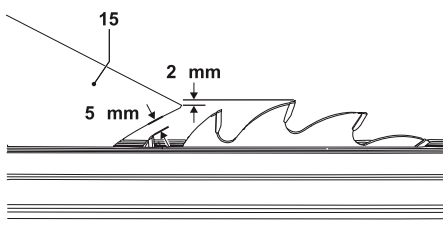




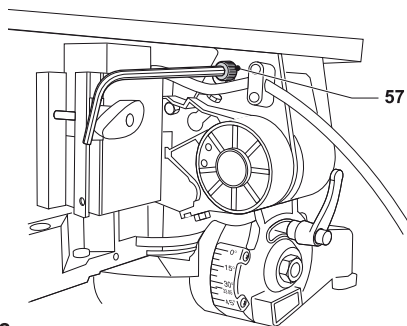
I1



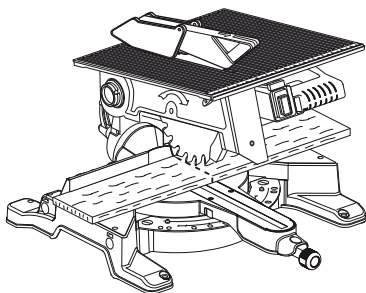
I2



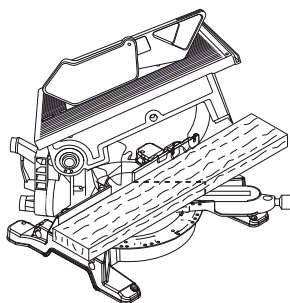
J1



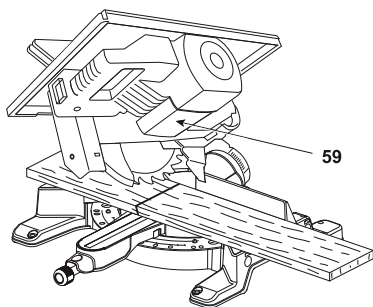
J2



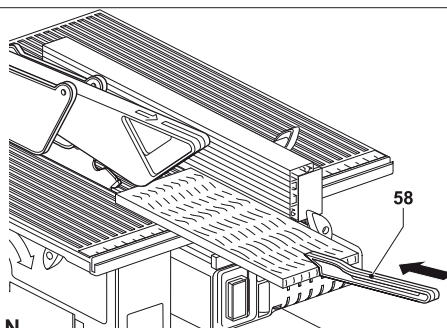
K



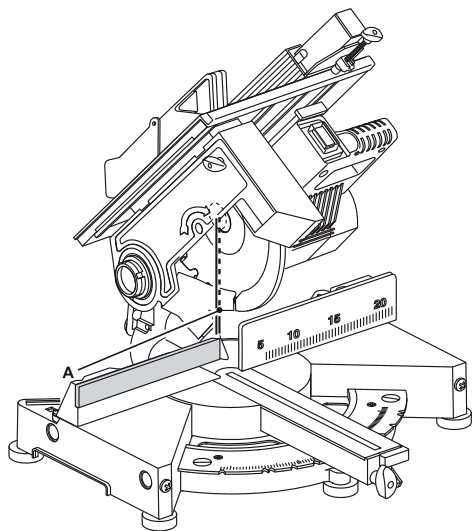
L



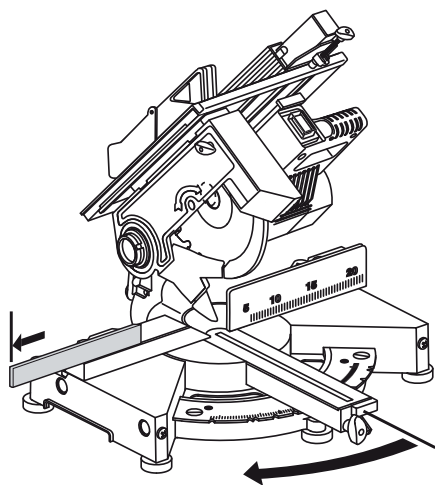
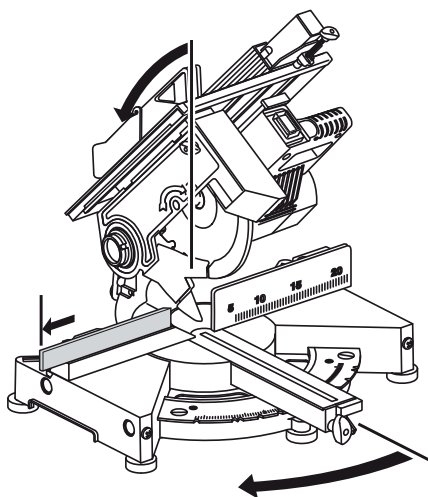
M



N

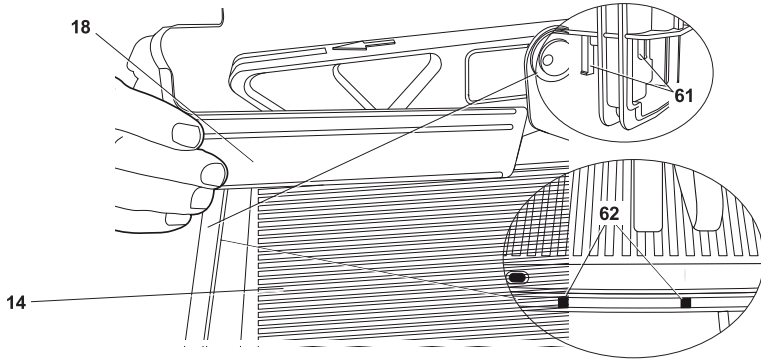


O

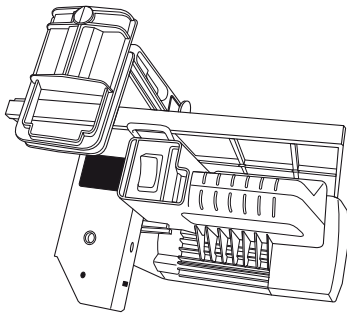


P

Q1



Q2







POKOSOVÁ PÍLA S HORNÝM STOLOM DW711

Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si elektrické náradie značky DEWALT. Roky skúseností a dôkladný vývoj výrobkov dokázali, že firma DEWALT je jedným z najspoľahlivejších partnerov pre profesionálnych užívateľov elektrického náradia.

Technické údaje

		DW711	DW711-LX
Napätie	V	230	115
Typ		6	6
Príkion	W	1300	1100
Výkon	W	900	800
Max. otáčky pilového kotúča	min ⁻¹	2950	2950
 Priemer pilového kotúča	mm	260	260
 Upínací otvor pilového kotúča	mm	30	30
Hrúbka pilového kotúča	mm	2,0	2,0
 Hrúbka rozpínacieho klinu	mm	2,3	2,3
 Tvrdosť rozpínacieho klinu	mm	43 ± 5	43 ± 5
Hmotnosť	kg	20	20

PRACOVNÉ PARAMETRE REZANIA

Režim pokosovej píly			
Pokosový rez (maximálne polohy)	ľavý	50°	50°
	pravý	50°	50°
Šikmý rez (maximálne polohy)	ľavý	48°	48°
	pravý	0°	0°
V polohe 90°, v max. výške 50 mm,			
max. šírka rezu	mm	134	134
Pri pokosovom reze 45°, v max. výške 50 mm,			
max. šírka rezu	mm	94	94
Pri šikmom reze 45°, v max. výške 45 mm,			
max. šírka rezu	mm	134	134
V polohe 90°, v max. hĺbke rezu 96 mm, max. šírka 20 mm, max. rez 15 mm			

Režim stolovej píly

	Max. hĺbka rezu	mm	0 - 50	0 - 50
L_{PA} (akustický tlak)	dB(A)	90	90	
K_{PA} (odchýlka akustického tlaku)	dB(A)	3	3	
L_{WA} (akustický výkon)	dB(A)	103	103	
K_{WA} (odchýlka akustického výkonu)	dB(A)	3.7	3.7	

Celková úroveň vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN 61029:

Hodnota vibrácií a_h			
$a_h = m/s^2$		1,9	1,9
Odchýlka $K = m/s^2$		1,5	1,5

Hodnota vibrácií uvedená v tomto dokumente bola meraná podľa normalizovaných požiadaviek, ktoré sú uvedené v norme EN 61029 a môže sa použiť na porovnanie jedného náradia s ostatnými. Táto hodnota môže byť použitá na predbežný odhad vibrácií pôsobiacich na obsluhu.



VAROVANIE: Deklarované hodnoty vibrácií sa vzťahujú na štandardné použitie náradia. Ak sa však náradie používa pre rôzne aplikácie s rozmanitým príslušenstvom alebo ak sa nerobí dostatočná údržba, veľkosť vibrácií môže byť odlišná. Tak sa môže počas pracovnej doby značne predĺžiť doba pôsobenia vibrácií na obsluhu.

Odhad miery vystavenia sa pôsobeniu vibrácií by mal tiež počítať s dobou, kedy je náradie vypnuté alebo kedy je v chode, ale nerobí žiadnu prácu. Tak sa môže počas pracovnej doby značne skrátiť doba pôsobenia vibrácií na obsluhu.

Zistíte si ďalšie doplnkové bezpečnostné opatrenia, ktoré chránia obsluhu pred účinkom vibrácií: údržba náradia a jeho príslušenstvo, udržiavanie rúk v teple, organizácia spôsobu práce.

Poistky:

Európa Náradie 230 V 10 A v napájacej sieti

POZNÁMKA: Toto zariadenie nie je určené na pripojenie k napájacíemu systému s maximálnou prípustnou impedanciou $Z_{max} = 0,30 \Omega$ na bode rozhrania (rozvodná skriňa) napájacieho systému užívateľa.

Užívateľ musí zaistiť, aby bolo toto zariadenie pripojené iba k napájacíemu systému, ktorý spĺňa vyššie uvedené požiadavky. Ak je to nutné, užívateľ môže požiadať distribútora elektrickej energie o informácie týkajúce sa impedancie systému v bode rozhrania.

Vysvetlenie pojmov: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené formulácie popisujú stupeň závažnosti každého upozornenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje *bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá povedie k spôsobeniu vážneho alebo smrteľného zranenia v prípade, že sa jej nezabráni.*



VAROVANIE: Označuje *potenciálne rizikovú situáciu, ktorá môže spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenie v prípade, že sa jej nezabráni.*



UPOZORNENIE: Označuje *potenciálne rizikovú situáciu, ktorá môže viesť k ľahkému alebo stredne vážnemu zraneniu v prípade, že sa jej nezabráni.*

POZNÁMKA: Označuje *postup nesúvisiaci so spôsobením zranení, ktorý môže viesť k poškodeniu zariadení v prípade, že sa mu nezabráni.*



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

ES Prehlásenie o zhode v rámci EÚ

SMERNICE PRE STROJOVÉ ZARIADENIA



DW711

Spoločnosť DeWALT týmto vyhlasuje, že tieto výrobky popisované v technických údajoch spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:
2006/42/EC, EN 61029-1, EN 61029-2-11.

Tieto výrobky tiež vyhovujú norme 2004/108/EC. Ďalšie informácie Vám poskytne zástupca spoločnosti DeWALT na nasledujúcej adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti DeWALT.

Horst Grossmann
VICEPREZIDENT PRE VÝVOJ A KONŠTRUKCIU PRODUKTOV
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany
1. 1. 2010

Bezpečnostné pokyny



VAROVANIE! Pri použití elektrického náradia sa musia dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, aby sa znížilo riziko vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb, vrátane nasledujúcich.

Pred použitím tohto náradia si prečítajte všetky uvedené bezpečnostné pokyny a tieto pokyny si uschovajte.

**USCHOVAJTE TIETO POKYNY PRE
PRÍPADNÉ BUDÚCE POUŽITIE**

Všeobecné bezpečnostné pokyny

1. Udržujte poriadok na pracovisku.

Neporiadok na pracovnom stole a preplnený pracovný priestor môžu viesť ku vzniku úrazu.

2. Berte ohľad na okolie pracovnej plochy.

Náradie nevystavujte vlhkosti. Nepoužívajte náradie vo vlhkom prostredí. Zaisťte správne osvetlenie pracoviska (250 - 300 luxov). Nepoužívajte náradie na miestach, kde hrozí riziko vzniku požiaru alebo explózie, napríklad v blízkosti horľavých alebo výbušných kvapalín a plynov.

3. Ochrana pred úrazom spôsobeným elektrickým prúdom.

Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi (napr. potrubie, radiátory, sporáky a chladničky). Pri práci v extrémnych podmienkach (napríklad vysoká vlhkosť, tvorba kovových pilín pri práci, atď.) môže byť elektrická bezpečnosť zvýšená vložением izolačného transformátora alebo ochranného ističa (FI).

4. Okolo stojace osoby udržujte mimo pracovný priestor.

Zabráňte okolitým osobám, obzvlášť deťom, aby sa dotýkali náradia alebo predĺžovacieho kábla a držte ich mimo pracovnú oblasť.

5. Nepoužívané náradie uskladnite.

Ak sa náradie nepoužíva, musí byť uskladnené na suchom mieste a musí byť tiež vhodne zabezpečené mimo dosahu detí.

6. Elektrické náradie nepreťažujte.

Náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak bude používané v takom výkonnostnom rozsahu, na aký bolo určené.

7. Používajte vhodné náradie.

Nepreťažujte malé náradia alebo prídavné zariadenia pri práci, ktorá je určená pre výkonnejšie náradie. Nepoužívajte náradie na iné účely, ako na ktoré je určené. Napríklad, okružnú pilu nepoužívajte na rezanie kmeňov alebo konárov stromov.

8. Vhodne sa obliekajte.

Nenoste voľný odev alebo šperky. Mohli by byť zachytené o pohybujúce sa časti náradia. Pri práci vo vonkajšom prostredí používajte nekĺzavú obuv. Ak máte dlhé vlasy, používajte vhodnú pokrývku hlavy.

9. Používajte prostriedky na ochranu osôb.

Vždy používajte ochranné okuliare. Ak sa pri práci s náradím práši alebo ak odlietavajú drobné čiastočky materiálu, používajte respirátor proti prachu alebo ochranný štít. Keďže tieto čiastočky materiálu môžu byť dosť horúce, používajte tiež žiaruvzdornú zásteru. Používajte vždy vhodnú ochranu sluchu. Vždy noste ochrannú prilbu.

10. Pripojte si zariadenie na zachytávanie prachu.

Pokiaľ je zariadenie vybavené adaptérom na pripojenie zariadení na zachytávanie prachu, zaisťte jeho správne pripojenie a riadne fungovanie.

11. S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne.

Nikdy nevyťahujte zástrčku zo zásuvky tahaním za prívodný kábel. Kábel vedte tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo horúce a masťné povrchy. Pri prenášaní nikdy nedržte náradie za prívodný kábel.

12. Obrobok si upnite.

Pokiaľ je to možné, použite na uchytenie obrobku zverák alebo svorky. Je to bezpečnejšie a umožňuje to manipuláciu s náradím oboma rukami.

13. Neprekážajte sami sebe.

Pri práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.

14. Starostlivosť o náradie.

Rezné nástroje udržujte ostré a čisté. Tak bude zaistený bezpečnejší a vyšší výkon náradia. Dodržujte pokyny na údržbu a výmenu príslušenstva. Ak je elektrické náradie poškodené, nechajte ho opraviť v autorizovanom servise. Udržujte všetky ovládacie prvky a rukoväte čisté, suché a neznečistené olejom alebo mazivami.

15. Náradie odpojte.

Pokiaľ sa náradie nepoužíva, pred vykonávaním údržby a pred výmenou príslušenstva, ako sú pílové kotúče, pracovné nástroje a nože, náradie vždy odpojte od elektrickej siete.

16. Odstráňte nastavovacie prípravky a kľúče.

Vytvorte si návyk, aby ste pred použitím náradie kontrolovali, či na ňom nezostali nastavovacie kľúče alebo prípravky a zaisťte ich odstránenie z náradia.

17. Zabráňte nechcenému zapnutiu.

Neprenášajte náradie s prstom na hlavnom vypínači. Pred pripojením prírodného kábla k zásuvke sa uistite, či je hlavný vypínač vo vypnutej polohe.

18. Používajte predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie.

Pred použitím predlžovací kábel vždy skontrolujte a ak je poškodený, vymeňte ho. Ak používate náradie vonku, používajte iba predlžovací kábel určený na vonkajšie použitie, ktorý je aj takto označený.

19. Buďte pozorní.

Stále sledujte, čo robíte. Premýšľajte. S náradím nepracujte, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom omamných látok, alkoholu alebo liekov.

20. Kontrolujte stav náradia.

Skôr než budete náradie používať, starostlivo skontrolujte, či nie je poškodené, aby bolo zaistené jeho správne fungovanie. Skontrolujte vychýlenie a uloženie pohybujuúcich sa častí, opotrebenie jednotlivých častí a ďalšie prvky, ktoré môžu ovplyvniť správny chod náradia. Zničené alebo iné poškodené dielce nechajte vymeniť v značkovom servise, ak nebude v tejto príručke uvedený iný spôsob odstránenia poruchy. Poškodené vypínače nechajte vymeniť v autorizovanom servise.

Ak nie je možné hlavným vypínačom náradie zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte. Nikdy sa nepokúšajte o opravu sami.



VAROVANIE! Použitie akéhokoľvek iného príslušenstva alebo prídavných zariadení, alebo akéhokoľvek iné využitie tohto náradia, než je popísané v tomto návode na použitie, môže predstavovať riziko zranenia osôb.

21. Opravy tohto náradia vždy zverujte kvalifikovaným servisným technikom.

Toto elektrické náradie zodpovedá platným bezpečnostným normám. Opravy by mali byť vykonávané iba kvalifikovanými technikmi, ktorí budú používať originálne náhradné dielce. V ostatných prípadoch môže dôjsť k nebezpečnému ohrozeniu užívateľa.


Ďalšie bezpečnostné pokyny pre pokosové píly s horným stolom

- Pred zahájením práce sa uistite, či je stroj umiestnený na rovnom povrchu v stabilnej polohe.

- Nikdy nerežte ľahké zliatiny. Stroj nie je určený pre tieto typy práce.
- Nepoužívajte brúsne alebo diamantové kotúče.
- Ak dôjde k nehode alebo k poruche stroja, okamžite ho vypnite a odpojte prírodný kábel od zásuvky. Informujte o poruche a vhodným spôsobom označte stroj, aby ste zabránili ostatným osobám používať poškodený stroj.
- Ak dôjde k zablokovaniu pílového kotúča, ktoré bude spôsobené nadmernou posuvnou silou pri rezaní, zastavte stroj a odpojte napájanie. Vyberte obrobok a zaistíte, aby sa pílový kotúč voľne otáčal. Znovu zapnite stroj a začinite nový rez s menšou posuvnou silou.
- Ak je stroj v chode a nie je hlava píly v pokojovej polohe, vyvarujte sa odstraňovaniu akýchkoľvek odrezkov alebo iných častí obrobku z priestoru rezu.
- Uistite sa, či pri použití píly vždy stojíte vpravo alebo vľavo od čiar rezu.
- Vždy zaistíte zodpovedajúce základné alebo lokálne osvetlenie.
- Ak sa s pílou nepracuje, vypnite ju.
- Zaistíte, aby bola obsluha píly zodpovedajúcim spôsobom preškolená v používaní, nastavovaní a obsluhu stroja.
- Pri rezaní dreva pripojte pílu k odsávaciemu zariadeniu. Vždy berte do úvahy faktory ovplyvňujúce pôsobenie prachu na obsluhu, ako sú:
 - Typ obrábaného materiálu (pri rezaní drevotrieskových dosiek vzniká viac prachu než pri rezaní dreva)
 - Správne nastavenie pílového kotúča.
 - Zaistíte, aby bolo správne nastavené lokálne odsávanie, rovnako ako kryty, krycie dosky a sklzy.
 - Odsávanie prachu s rýchlosťou prúdenia vzduchu vyššou než 20 m/s.
- Tento stroj je konštrukciou triedy I. Preto sa požaduje pripojenie s ochranou uzemnením.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Náradie spravi prácu lepšie a bezpečnejšie, ak sa používa na účely, na ktoré je určené.
- Používajte vhodné náradie. Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode. Nepreťažujte malé náradia alebo prídavné zariadenia pri práci, ktorá je určená pre výkonnejšie náradie. Nepoužívajte náradie na iné účely, ako na ktoré je určené.

- Dbajte na to, aby bol pílový kotúč stále ostrý.
- Maximálne povolené otáčky pílového kotúča musia vždy zodpovedať alebo musia byť vyššie, než otáčky naprázdno uvedené na štítku náradia.
- Nepoužívajte žiadne dištančné vložky, aby ste mohli nasadiť pílový kotúč na vreteno.
- Nepoužívajte pílu na rezanie iných materiálov, než sú plasty a drevo.

Doplnkové bezpečnostné predpisy pre rezanie v režime stolovej píly

- Nikdy nerobte žiadne rezy, ak nie je namontovaný rozpínací klin alebo kryt píly.
-  **VAROVANIE!** Konštrukcia neumožňuje použitie náradia ako stolovej píly, ak na pílu nebude namontovaný kryt v tvare „U“.
- Vždy používajte prítlačnú tyč. Nikdy nerezte obrobky menšie než 30 mm.
 - Ak nemá stroj prídavnú podporu, je možné rezať obrobky s nasledujúcimi rozmermi:
 - Výška 50 mm, šírka 400 mm a dĺžka 500 mm.
 - Väčšie obrobky musia byť podporené vhodným stolom.
 - Vždy správne nastavte posuvné vodidlo, aby ste zabránili kontaktu so spodným krytom.
 - Nepoužívajte pílové kotúče s hrúbkou kotúča alebo šírkou zubov menšou, než je hrúbka rozpínacieho klinu.
 - Uistite sa, či je stôl píly pevne pripevnený.
 - Ak sa prítlačná tyč (58) nepoužíva, vždy ju uložte na určené miesto (obr. A2).
 - Akonáhle bude vložka stola opotrebovaná, vymeňte ju.
 - Dľabanie, žliabkovanie alebo drážkovanie nie je povolené.
 - Počas prepravy sa uistite, či je horná časť pílového kotúča zakrytá, napríklad krytom.
 - Nepoužívajte kryt na manipuláciu s pílou alebo pri preprave píly.
 - Pri nastavovaní rozpínacieho klinu nesnímajte stôl píly.

Režim pokosovej píly

- Uistite sa, či je pri prevádzke píly v režime pokosovej píly celkom zakrytá horná časť pílového kotúča. Nikdy nesnímajte horný kryt

pílového kotúča, ak pracuje píla v režime pokosovej píly.

- Nikdy nerezte obrobky menšie než 20 mm.
- Ak nemá stroj prídavnú podporu, je možné rezať obrobky s nasledujúcimi rozmermi:
 - Výška 40 mm, šírka 140 mm a dĺžka 400 mm.
 - Väčšie obrobky musia byť podporené vhodným stolom.
- Obrobok vždy riadne upevnite.
- Ak režete zvislé priame priečne rezy, nastavte správne posuvné vodidlo, aby bola zaistená vôľa medzi pílovým kotúčom a vodidlom maximálne 5 mm (obr. O).
- Ak režete pokosové, šikmé alebo kombinované pokosové rezy, nastavte posuvné vodidlo tak, aby bola zaistená správna vôľa pre vykonávaný rez (obr. P).
- Uistite sa, či je pri prevádzke píly v režime pokosovej píly celkom zakrytá horná časť pílového kotúča.
- Ak je stroj v chode a nie je hlava píly v pokojovej polohe, vyvarujte sa odstraňovaniu akýchkoľvek odrezkov alebo iných častí obrobku z priestoru rezu.

Ostatné riziká

Pri použití píly vznikajú nasledovné riziká:

- poranenia spôsobené kontaktom s rotujúcimi dielcami

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a že sa používajú bezpečnostné zariadenia, nemôžu byť vylúčené isté zostatkové riziká.

Tieto riziká sú nasledujúce:

- Poškodenie sluchu.
Nasledujúce faktory ovplyvňujú hladinu hlučnosti:
 - ~ Materiál, ktorý sa bude rezať.
 - ~ Typ pílového kotúča.
 - ~ Posuvná sila.
- Riziko nehôd spôsobených nekrytými časťami rotujúceho pílového kotúča.
- Riziko poranenia pri výmene pílového kotúča.
- Riziko príviknutia prstov pri manipulácii s ochrannými krytmí.
- Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu zvířeného pri rezaní dreva, najmä dubového, bukového a materiálu MDF.

Nasledujúce faktory ovplyvňujú množstvo prachu a píln:

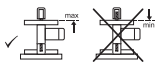
- Opotrebovaný pílový kotúč.
- Odsávanie prachu s rýchlosťou prúdenia vzduchu nižšou než 20 m/s.
- Nepresné vedenie obrobku.
- Nedostatočné odsávanie prachu spôsobené zanesenými filtrami.

Značky na nástroji

Na nástroji sú vyobrazené nasledujúce symboly:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Ak pracuje píla v režime pokosovej píly, uistite sa, či je horná časť pílového kotúča celkom zakrytá horným krytom pílového kotúča.

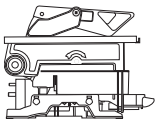
Používajte pílu iba v prípade, ak je stôl stolovej píly v najvyššej polohe.



Ak pracuje píla v režime stolovej píly, uistite sa, či je horný i spodný kryt píly na určenom mieste. Používajte pílu iba v prípade, ak je stôl stolovej píly vo vodorovnej polohe.



Bod úchopu pre prenášanie.



NIKDY nepoužívajte pílu v režime stolovej píly, ak nie je na píle namontovaný horný kryt pílového kotúča a pevný spodný kryt.

UMIESTNENIE DÁTOVÉHO KÓDU (OBR. M)

Dátový kód (59), ktorý obsahuje tiež rok výroby, je vytlačený na kryte náradia.

Príklad:

2010 XX XX

Rok výroby

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 zostavenú pokosovú pílu s horným stolom
- 1 vodidlo pozdĺžnych rezov
- 1 kryt pre režim stolovej píly

- 1 spodný kryt pre režim stolovej píly
 - 1 prítlačnú tyč
 - 1 šesťhranný kľúč 4/6 mm
 - 1 šesťhranný kľúč 5mm
 - 1 kľúč s dvoma kolíkmi
 - 1 adaptér pre odsávanie prachu pre horný kryt
 - 1 návod na obsluhu
 - 1 výkresovú dokumentáciu
- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
 - Pred začatím pracovných operácií venujte dostatok času dôkladnému prečítaniu a pochopeniu tohto návodu.

Popis (obr. A1 - A5)



VAROVANIE: Nevykonávajte žiadne úpravy náradia ani jeho súčastí. Mohlo by dôjsť k úrazu alebo k poškodeniu náradia.

A1

- 1 Hlavný vypínač
- 2 Páka na uvoľnenie poistky hlavy
- 3 Pomocná zaistovacia skrutka stolovej píly
- 4 Pohyblivý spodný ochranný kryt pílového kotúča
- 5 Pevný stôl
- 6 Drážka pre pílový kotúč
- 7 Páka pokosových rezov
- 8 Západka pokosových rezov
- 9 Otočné rameno stolovej a pokosovej píly
- 10 Mierka pokosových rezov
- 11 Vodiaca lišta
- 12 Upínacia skrutka šikmých rezov

A2

- 13 Zaistovacia skrutka hlavy
- 14 Stôl píly
- 15 Rozpínací klin
- 16 Horný kryt pílového kotúča
- 17 Vodidlo pozdĺžnych rezov
- 18 Pevný spodný kryt (pre použitie v režime stolovej píly)
- 19 Montážne otvory pre príslušenstvo

DOPLNKOVÉ PRÍSLUŠENSTVO

A3

- 20 Koncová doska stola
- 21 Podporné vodiace koľaje
- 22 Podporná doska materiálu
- 23 Upínacia svorka materiálu
- 24 Otočný doraz
- 25 Nastaviteľný stojan 760 mm (maximálna výška)
- 26 Stojan

A4

- 27 Dĺžkový doraz pre krátke obrobky (používa sa s vodiacími koľajami [21])

A5

- 26 Stojan
- 29 Valčekový stôl

POUŽITIE VÝROBKU

Vaša pokosová píla s horným stolom DW711 je určená na profesionálne rezanie dreva, drevených výrobkov a plastov. Tento vysoko presný stroj sa môže ľahko a rýchlo nastaviť na vykonávanie priečnych, šikmých, pokosových alebo kombinovaných rezov.

Táto píla je určená na použitie s pilovými kotúčmi s priemerom 260 mm so zubami s karbidovými hrotmi na profesionálne rezanie dreva, drevených výrobkov a plastov.

NEPOUŽÍVAJTE toto náradie vo vlhkom prostredí alebo v prostredí s výskytom horľavých kvapalín a plynov.

Táto pokosová píla s horným stolom je náradím na profesionálne použitie.

ZABRÁŇTE deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak toto zariadenie používajú neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.



VAROVANIE: *Nepoužívajte tento stroj na iné, než popísané účely.*

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor bol skonštruovaný len pre jedno napätie. Vždy skontrolujte, či napätie zdroja zodpovedá napätiu na výkonovom štítku.

Stroje nie sú v rámci normy EN 61029 schválené na výrobné použitie.

Ak sa musí vymeniť prívodný kábel, náradie môže byť opravené iba kvalifikovaným elektromechanikom alebo v autorizovanom servise.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak je použitie predlžovacieho kábla nutné, použite iba schválený typ kábla, ktorý je vhodný pre príkon tohto náradia (pozri technické údaje). Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm² a maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia zvinovacieho kábla, odviňte vždy celú dĺžku kábla.

Montáž a nastavenie



VAROVANIE: *Z dôvodu zníženia rizika zranenia, vypnite pílu a odpojte ju od elektrickej siete pred montážou alebo demontážou príslušenstva, pred nastavením alebo výmenou pracovných nástrojov alebo pri vykonávaní opráv. Náhodné zapnutie píly môže spôsobiť zranenie.*

MONTÁŽ HORNÉHO KRYTU (OBR. B)

1. Pomocou skrutky (32), puzdra a matice pripevnite kryt (16) k rozpínaciu klinu (15).
2. Preveďte puzdro rozpínacím klinom a krytom. Preveďte puzdro skrutku (32) a naskrutkujte na ňu maticu. Riadne skrutku dotiahnite. Uistite sa, či sú kryty (31) umiestnené na kryte, ako je uvedené na obrázku.

MONTÁŽ A NASTAVENIE VODIDLA POZDĹŽNYCH REZOV (OBR. C1 - C4)

Vodidlo pozdĺžnych rezov sa skladá z pevného a posuvného vodidla.

1. Uvoľnite zaistovacia skrutku podpery vodidla (34), ktorá pripevňuje v určenej polohe upínaciu dosku (obr. C1).
2. Posuňte vodidlo smerom k prednej časti stola a použite ako vodidlo drážku v tvare U (obr. C2, C3).
3. Pritiahnite vodidlo smerom k pilovému kotúču a utiahnite zaistovacia skrutku.
4. Skontrolujte, či je vodidlo rovnobežné s pilovým kotúčom.
5. Ak je nastavovanie nutné, postupujte nasledovne:
6. Uvoľnite zaistovacia skrutku posuvného vodidla (35) (obr. C1) a posuňte posuvné vodidlo smerom dozadu, aby ste získali úplný prístup k dvom otvorom (36) (obr. C4) v hornej časti vodidla.

- Pomocou malého šesťhranného kľúča povolte dve skrutky s hlavou s vnútorným šesťhranom, ktoré pripevňujú vodidlo k podpere vodidla. Prístup získate cez dva otvory v hornej časti vodidla.
- Nastavte vodidlo tak, aby bolo rovnobežné s pílovým kotúčom. Skontrolujte vzdialenosť medzi pílovým kotúčom a vodidlom v prednej a zadnej časti pílového kotúča.
- Akonáhle bude spravené nastavenie, opäť utiahnite skrutky s hlavou s vnútorným šesťhranom a znovu skontrolujte, či je vodidlo rovnobežné s pílovým kotúčom.

NASTAVENIE STOLA PÍLY (OBR. A2, B, D)

Stôl píly (14) sa posúva ručne nahor a nadol a v požadovanej výške sa zaistí pomocou dvoch zaistovacích skrutiek.

- Povoľte zaistovacie skrutky stola, obe hlavné (37) (obr. D) a pomocnú (3) (obr. A1), ale nevyberajte ich z píly.
- Nastavte stôl do požadovanej výšky.
- Utiahnite zaistovacie skrutky stola (obr. A1, D).

ZLOŽENIE STOLA PÍLY (OBR. B)

Stôl píly sa môže zložiť dole, aby ste získali prístup k pílovému kotúču.

- Zložte dole horný kryt pílového kotúča (16) (obr. B).
- Povoľte zaistovacie skrutky stola, obe hlavné (37) (obr. D) a pomocnú (3) (obr. A1), ale nevyberajte ich z píly.
- Na demontáž skrutky (38) zo zadného stĺpika píly použite šesťhranný kľúč (obr. D). Demontujte z druhej časti skrutky maticu a podložku.
- Zložte dole stôl.
- Pri montáži stola spravte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.

MONTÁŽ PÍLOVÉHO KOTÚČA (OBR. E1 - E5)



VAROVANIE: Zuby nového pílového kotúča sú veľmi ostré a môžu byť nebezpečné.

Aby mohol byť namontovaný nový pílový kotúč, je nutné nastavenie stola do najvyššej polohy a zdvihnutie hlavy píly tiež do najvyššej polohy.

- Zatlačením uvoľňovacej páky (42) zasuňte spodný kryt (4) smerom dozadu. Nechajte kryt v zasunutej polohe.
- Zasuňte kľúč (39) do dvoch otvorov na vonkajšej časti vonkajšej príruby (40) (obr. E2).

- Pomocou šesťhranného kľúča 6 mm otáčajte skrutkou pílového kotúča (41) v smere pohybu hodinových ručičiek, aby došlo k jeho povoleniu. Zložte upínaciu skrutku pílového kotúča a jeho vonkajšiu prírubu.
- Vyberte pílový kotúč (43).
- Nasadte nový pílový kotúč na krúžok (44) na vnútornej príрубе (obr. E3). Uistite sa, či zuby na spodnej časti pílového kotúča smerujú k vodidlu (smerom od obsluhy).
- Nasadte späť vonkajšiu prírubu a uistite sa, či sú na každej strane vretena správne zasunuté polohovacie výstupky (46) (obr. E4).
- Otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek pritiahnite upínaciu skrutku pílového kotúča (41).
- Presuňte spodný kryt dole.

- Po montáži alebo výmene pílového kotúča urobte kompletný pohyb hlavou píly a skontrolujte, či sa pohyblivý spodný kryt zablokuje vo svojej pokojovej polohe.



VAROVANIE: Výmena pílového kotúča sa **MUSÍ** spraviť podľa postupu popísaného v tejto časti. Používajte IBA pílové kotúče špecifikované v časti Technické údaje. Odporúčame pílový kotúč DT4375. **NIKDY** nepoužívajte iné pílové kotúče.

NASTAVENIE PÍLOVÉHO KOTÚČA (OBR. E2)

Ak dochádza pri zapínaní a prevádzke píly ku kmitaniu pílového kotúča, spravte jeho nasledovné nastavenie.

- Povoľte skrutku príruby vretena (40) a otočte pílový kotúč (43) o štvrtinu otáčky.
- Znovu utiahnite skrutku a skontrolujte, či dochádza ku kmitaniu pílového kotúča.
- Opakujte tieto kroky, pokiaľ nebude kmitanie pílového kotúča celkom eliminované.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ PEVNÉHO SPODNÉHO KRYTU (OBR. I1, I2)

Ak bude píla použitá ako stolová píla, mal by byť vždy použitý pevný spodný kryt (18) (obr. I1).

- Nastavte hlavu píly do zvislej polohy.
- Povoľte zaistovaciu skrutku (60) na ľavej časti vodidla (11) a nastavte vodidlo do novej polohy, ako je uvedené na obrázku (obr. I1).
- Posúvajte kryt (18) nad otočné rameno (9), pokiaľ nebudú závitové zaistovacie skrutky hlavy zarovnané so závitovým puzdrom v hlave píly (obr. I2).

4. Stlačte páku uvoľnenia poistky hlavy (2) a súčasne s utáňovaním zaisťovacej skrutky hlavy píly (13) tlačte hlavu píly smerom dole.
5. Pri demontáži stola spravte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.

ULOŽENIE PEVNÉHO SPODNÉHO KRYTU (OBR. Q1, Q2)

Ak sa píla používa v režime pokosovej píly, pevný spodný kryt (18) môže byť uložený na stole (14).

1. Demontujte spodný kryt, viď Montáž a demontáž pevného spodného krytu.
2. Stlačte pevný spodný kryt (18) a zaveďte úložné pätky (61) do drážok (62) na prednej časti stola (14).
3. Tlačte na pevný spodný kryt, pokiaľ úložné pätky (61) nezacvaknú do stola. Na obrázku Q2 je zobrazený pevný spodný kryt v úložnej polohe.
4. Ak chcete kryt vybrať, stlačte kryt a vyberte ho zo stola.

KONTROLA A NASTAVENIE PÍLOVÉHO KOTÚČA VZHĽADOM K VODIDLU (OBR. F1 - F4)

1. Uvoľnite západku pokosových rezov (8).
2. Položte palec na páku pokosových rezov (7) a stlačte západku pokosových rezov (8), aby došlo k uvoľneniu ramena pokosových rezov (9) (obr. F1).
3. Pohybuje ramenom pokosových rezov, pokiaľ sa nebude západka nachádzať v polohe pre pokosový rez 0°.
4. Skontrolujte, či sú viditeľné obe označenia 0° (47) na mierke (10) (obr. F2).
5. Položte k ľavej časti vodidla (11) a k pílovému kotúču (43) uhlomer (48) (obr. F3).



VAROVANIE: Nedotýkajte sa uhlomerom hrotov zubov pílového kotúča.

Ak je nastavovanie nutné, postupujte nasledovne:

1. Povoľte skrutky (49) a pohybuje zostavou mierky a ramena pokosu smerom doľava alebo doprava, dokiaľ nebude pri použití uhlomera pílový kotúč v kolmej polohe (90°) vzhľadom k vodidlu (obr. F4).
2. Uťahnite skrutky (49).

KONTROLA A NASTAVENIE PÍLOVÉHO KOTÚČA VZHĽADOM K STOLU (OBR. G1 - G4)

1. Povoľte upínaciu rukoväť šikmých rezov (12) (obr. G1).

2. Tlačte hlavu píly doprava, aby ste zaistili jej celkom zvislú polohu a utiahnite upínaciu rukoväť šikmých rezov.
3. Položte na stôl a smerom k pílovému kotúču (43) uhlomer (48) (obr. G2).



VAROVANIE: Nedotýkajte sa uhlomerom hrotov zubov pílového kotúča.

Ak je nastavovanie nutné, postupujte nasledovne:

1. Povoľte upínaciu rukoväť šikmých rezov (12) (obr. G1) a otáčajte dorazovou nastavovacou skrutkou zvislej polohy (50) doprava alebo doľava (obr. G3), dokiaľ nebude pri použití uhlomera pílový kotúč v kolmej polohe (90°) vzhľadom k stolu (obr. G2).
2. Ak nebude ukazovateľ šikmých rezov (51) na mierke šikmých rezov (52) označovať polohu nula, povoľte skrutky (53), ktoré pripevňujú mierku a presuňte ju do požadovanej polohy (obr. G4).

KONTROLA A NASTAVENIE UHLA ŠIKMÉHO REZU (OBR. H1, H2)

Odblokovacia západka šikmých rezov umožňuje podľa požiadavky nastavenia uhla šikmého rezu maximálne na hodnotu 45° alebo 48° (obr. H1).

- Vľavo = 45°
- Vpravo = 48°

1. Uistite sa, či je odblokovacia západka (54) nastavená v ľavej polohe.
2. Povoľte upínaciu rukoväť šikmých rezov (12) a nastavte hlavu píly doľava. Toto je poloha šikmého rezu 45°.
3. Ak je nastavovanie nutné, postupujte nasledovne:
4. Otáčajte dorazovou skrutkou (55) podľa potreby doprava alebo doľava, dokiaľ nebude ukazovateľ (51) ukazovať na hodnotu 45° (obr. H2).



VAROVANIE: Pri vykonávaní tohto nastavenia je vhodné, aby sa hlava píly držala. Tak si uľahčíte otáčanie nastavovacej skrutky.

NASTAVENIE ROZPÍNACIEHO KLINU (OBR. A2, J1, J2)

Ak chcete nastaviť správnu polohu rozpínacieho klinu, hrot rozpínacieho klinu (15) nesmie byť viac než 2 mm pod najvyšším zubom pílového kotúča a spodná hrana rozpínacieho klinu musí byť vo vzdialenosti maximálne 5 mm od zubov pílového kotúča (obr. J1)

1. Nastavte stôl píly do spodnej polohy.
2. Povoľte skrutku s hlavou s vnútorným šesťhranom (57), ktorá umožňuje otáčanie oboch konzol a pohyb rozpínacieho klinu nahor a nadol (obr. J2).
3. Otočte konzolu a posuňte klin nahor alebo nadol, aby sa nachádzal v správnej polohe.
4. Pritiahnite riadne skrutku (57).
5. Nastavte stôl do pôvodnej polohy.

POUŽITIE

Pokyny na obsluhu



VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné predpisy a platné nariadenia.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika zranenia, vypnite pílu a odpojte ju od elektrickej siete pred montážou alebo demontážou príslušenstva, pred nastavením alebo výmenou pracovných nástrojov alebo pri vykonávaní opráv. Náhodné zapnutie píly môže spôsobiť zranenie.



VAROVANIE:

- Uistite sa, či je stroj z hľadiska výšky stola a stability umiestnený v bezpečnej a ergonomickej polohe. Poloha stroja musí byť zvolená tak, aby mala obsluha stroja dobrý prehľad a dostatok voľného priestoru v blízkosti stroja, ktorý umožní manipuláciu s obrobkami bez akéhokoľvek obmedzenia.
- Z dôvodu obmedzení vplyvu vibrácií sa uistite, či nie je príliš nízka teplota pracovného prostredia, či sa vykonáva riadna údržba stroja a príslušenstva a či je veľkosť obrobkov vhodná pre tento stroj.
- Zaisťte, aby bol rezaný materiál vždy riadne upnutý.
- Vyvíjajte na náradie iba mierny tlak a nevyvíjajte bočný tlak na pílový kotúč.
- Vyvarujte sa preťažovaniu náradia.
- Po použití vždy odstráňte zo stroja prach a piliny, aby ste zaisťili správnu funkciu spodného krytu.

Užívateľia vo Veľkej Británii sú povinní dodržiavať nariadenia popísané v predpisoch pre obsluhu drevoobrábacích strojov z roku 1974.

PRED POUŽITÍM NÁRADIA

- Namontujte na pílu vhodný pílový kotúč. Nepoužívajte nadmerne opotrebované pílové kotúče. Maximálne otáčky píly nesmú prekročiť maximálne povolené otáčky pílového kotúča.
- Nepokúšajte sa rezať príliš malé kúsky.
- Nechajte pílový kotúč rezať voľne. Nepôsobte na kotúč silou.
- Pred zahájením rezania počkajte, pokiaľ motor píly nedosiahne maximálne otáčky.
- Uistite sa, či sú všetky zaisťovacie a upínacie skrutky riadne utiahnuté.

ZAPNUTIE A VYPNUTIE (OBR. A1)

- Ak chcete náradie zapnúť, stlačte hlavný vypínač (1).
- Ak chcete náradie vypnúť, stlačte opäť hlavný vypínač.

Odsávanie prachu



VAROVANIE: Kedykoľvek je to možné, pripojte k pile zariadenie na odsávanie prachu spĺňajúce požiadavky príslušných predpisov, ktoré sa týkajú prachových emisií.

Pripojte k pile zariadenie na odsávanie prachu spĺňajúce požiadavky platných predpisov. Rýchlosť prúdenia vzduchu pripojených zariadení by mala byť 20 m/s (+/- 2 m/s). Rýchlosť je meraná v spojovacej trubici v bode pripojenia, s pripojeným náradím, ktoré nie je v chode.

Podrobnejšie informácie nájdete v časti **Doplnkové príslušenstvo**.

Preprava

Prenášajte stroj pomocou príslušných úchopov.



VAROVANIE: Vždy prepravujte pílu, ak je nastavená v režime stolovej píly a ak má horný kryt pílového kotúča. Nikdy neprenášajte pílu uchopením za ochranný kryt.

Základné rezy píly

REZANIE V REŽIME POKOSOVEJ PÍLY

Obsluhovanie píly bez ochranných krytov je veľmi nebezpečné. Pri rezaní musia byť kryty v správnej polohe.

Zaisťte, aby boli hliníkové obrobky vždy riadne upnuté.

ZVISLÝ PRIAMÝ PRIEČNY REZ (OBR. A1, K)

1. Povoľte západku pokosových rezov (8) a následne ju stlačte.
2. Nastavte západku pokosových rezov (8) do polohy 0° a zaistite ju.
3. Položte drevený obrobok k vodidlu (11).
4. Uchopte rukoväť píly a stlačte páku na uvoľnenie hlavy píly (2), aby došlo k uvoľneniu hlavy píly.
5. Stlačte hlavu píly dole asi o 10 mm a uvoľnite páku.
6. Zapnite pílu a stlačte hlavu píly dole, aby ste umožnili vniknutie pilového kotúča do obrobku a do drážky stola.
7. Po ukončení rezu zastavte pílu a nastavte hlavu píly späť do hornej pokojovej polohy.

ZVISLÝ POKOSOVÝ PRIEČNY REZ (OBR. A1, L)

1. Stlačte západku pokosových rezov (8). Nastavte rameno v požadovanom uhle doľava alebo doprava.
2. Západka pokosových rezov bude automaticky zaistená v polohách 0°, 15°, 22,5°, 45° a 50° vľavo a vpravo. Ak chcete použiť akýkoľvek iný uhol, držte pevne hlavu a zaistite ju upevnením západky pokosových rezov.
3. Pred vykonávaním rezu sa vždy uistite, či je západka pokosových rezov riadne zaistená.
4. Postupujte ako pri vykonávaní zvislého priameho priečného rezu.



VAROVANIE: Pri vykonávaní pokosového rezu na koncovej časti obrobku s malým orezom umiestnite obrobok tak, aby ste zaistili, že orez bude na strane pilového kotúča s väčším uhlom vzhľadom k vodidlu:

- ľavý pokos, orez vpravo
- pravý pokos, orez vľavo

ŠIKMÝ PRIEČNY REZ (OBR. H1, M)

Šikmé uhly môžu byť nastavené vľavo od 0° do 48°. Šikmé rezy až do 45° sa môžu robiť s ramenom pokosových rezov nastaveným medzi nulou a maximálne 45° pokosu vpravo alebo vľavo.

1. Povoľte upínaciu rukoväť šikmých rezov (12) a nastavte požadovaný uhol šikmého rezu.
2. Ak to je nutné, nastavte odblokovaciu západku (54).
3. Držte pevne hlavu píly a zabráňte jej pádu.

4. Utiahnite riadne upínaciu rukoväť šikmých rezov (12).
5. Postupujte ako pri vykonávaní zvislého priameho priečného rezu.

Rezanie v režime stolovej píly

POZDĹŽNE REZY (OBR. A2, I1, I2, N)



VAROVANIE: Stolová píla nie je nastaviteľná vo vodorovnej polohe, ak nie je namontovaný kryt (18).

1. Nastavte hlavu píly do zvislej polohy.
2. Povoľte zaistovaciu skrutku (60) na ľavej časti vodidla (11) a nastavte vodidlo do novej polohy, ako je uvedené na obrázku (obr. I1).
3. Posúvajte kryt (18) nad otočné rameno (9), pokiaľ nebudú závitové zaistovacej skrutky hlavy zarovnané so závitovým puzdrom v hlave píly (obr. I2).
4. Stlačte páku uvoľnenia poistky hlavy (2) a súčasne s ťahovaním zaistovacej skrutky hlavy píly (13) tlačte hlavu píly smerom dole.
5. Posunutím stola (14) nahor alebo nadol nastavte hĺbku rezu. Ak chcete nastaviť správnu polohu, nad povrchom obrobku musia byť špičky troch zubov pilového kotúča.
6. Nastavte vodidlo pozdĺžnych rezov (17) tak, aby bolo zaistené čo najlepšie vedenie obrobku. Aspoň zadná časť vodidla by mala byť zarovnaná s prednou časťou rozpínacieho klinu.
7. Pomocou mierky na prednej časti stola nastavte vodidlo pozdĺžnych rezov na požadovanú šírku rezu.
8. Zapnite pílu.
9. Pomaly posúvajte obrobok pod prednú časť horného krytu pilového kotúča a pevne obrobok prítlačajte k vodidlu pozdĺžnych rezov.
10. Vždy používajte prítlačnú tyč (58) (obr. N).
11. Po ukončení rezu zastavte stroj.

Kvalita rezu

Kvalita a čistota rezu závisí na mnohých faktoroch a na rezanom materiáli. Najvyššiu kvalitu rezu (rezanie tvarových obkladacích prvkov) dosiahnete pri použití karbidového kotúča so 60 zubami. Rovnomerný a pomalý posuv píly pri rezaní, taktiež zvyšuje kvalitu rezu.



VAROVANIE: Dbajte na to, aby sa materiál počas rezania nechvel alebo aby sa nepohyboval. Obrobok vždy riadne upevníte. Pred zdvihnutím ramena píly, počkajte až sa píla úplne zastaví. Ak dochádza k trepaniu zadnej časti rezu, nalepte na dielec v mieste rezu lepiacu pásku. Vykonajte rez cez lepiacu pásku a po skončení rezu pásku opatrne odlepte.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické náradie DeWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dlhodobá bezproblémová funkcia náradia závisí od jeho správnej údržby a pravidelného čistenia.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika zranenia, vypnite pílu a odpojte ju od elektrickej siete pred montážou alebo demontážou príslušenstva, pred nastavením alebo výmenou pracovných nástrojov alebo pri vykonávaní opráv. Náhodné zapnutie môže spôsobiť zranenie.



Mazanie

Tento stroj nevyžaduje žiadne dodatočné mazanie. Ložiská motora sú samomazacie a vodotesné.

- Vyvarujte sa použitiu oleja alebo mazív, pretože tieto látky môžu spôsobiť zanesenie prachom alebo pilinami a následné problémy s prevádzkou píly.
- Suchou mäkkou kefkou pravidelne čistite časti píly, na ktorých dochádza k usadzovaniu prachu a pilín.



Čistenie

Pred použitím starostlivo skontrolujte horný kryt pílového kotúča, pohyblivý spodný kryt a trubicu odsávania prachu, aby ste sa uistili o ich správnej funkcii. Uistite sa, či piliny, prach alebo časti obrobku nemôžu spôsobiť zablokovanie týchto funkcií.

Ak dôjde k zablokovaniu častí obrobku medzi pílovým kotúčom a ochrannými krytmi, odpojte stroj od napájania a postupujte podľa pokynov uvedených v časti **Montáž pílového kotúča**.

Odstráňte zaseknuté časti a namontujte pílový kotúč.



VAROVANIE: Hneď ako sa vo vetracích drážkach a v ich blízkosti nahromadia nečistoty a prach, oľúčkajte kryt náradia prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri vykonávaní tohto úkonu údržby používajte schválenú ochranu zraku a schválený respirátor.



VAROVANIE: Na čistenie nekovových častí náradia nepoužívajte nikdy rozpúšťadlá alebo agresívne chemikálie. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály používané v týchto častiach píly. Používajte handru navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Žiadne časti náradia neponárajte do kvapaliny.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika zranenia pravidelne čistite hornú časť stola.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika zranenia pravidelne čistite systém na zachytávanie prachu.

Doplnkové príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DEWALT, NEBOLO S TÝMTO VÝROBKOM TESTOVANÉ. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. AK CHCETE ZNÍŽIŤ RIZIKO ZRANENIA, POUŽÍVAJTE S TÝMTO NÁRADÍM IBA PRÍSLUŠENSTVO ODPORUČENÉ SPOLOČNOSŤOU DEWALT.



ODSÁVANIE PRACHU

Pre optimálne odsávanie prachu je k dispozícii samostatná sada na odsávanie (DE7779).

UPÍNANIE OBROBKU (OBR. A3)

- Vo väčšine prípadov práca pílového kotúča dostatočne pritlačí obrobok k vodidlu.
- Ak má materiál tendenciu sa zdíhať alebo ak sa pohybuje po vodítku smerom dopredu, použite radšej upínaciu svorku (23).
- Pri rezaní neželezných kovov používajte upínacie svorky vždy.

REZANIE KRÁTKYCH OBROBKOV (OBR. A3, A4)

Pri krátkych obrobkoch je vhodné používať dĺžkový doraz (27). To platí pre rezanie väčšieho počtu obrobkov i pre rezanie jednotlivých obrobkov s rôznou dĺžkou. Dĺžkový doraz sa môže použiť iba spoločne s párom doplnkových vodiacich koľají (21).

REZANIE DLHÝCH OBROBKOV (OBR. A3)



VAROVANIE: Dlhé obrobky vždy podoprite.

Obrázok A3 zobrazuje ideálnu konfiguráciu pre rezanie dlhých obrobkov, ak sa použije voľne stojaca píla (všetky položky sa dodávajú ako voliteľné príslušenstvo na želanie). Tieto položky (okrem stojanu a upínacej svorky) sa vyžadujú na strane prísunu obrobku i na strane výstupu obrobku:

- 20 Koncová doska stola na podporu koľají. Tiež na prácu na stole píly.
- 21 Vodiace koľaje (500 alebo 1000 mm).
- 22 Podporné dosky materiálu.
- 23 Upínacia svorka materiálu.
- 24 Otočný doraz.
- 25 Stojany na podporu vodiacich koľají. Výška stojanov je nastaviteľná.



VAROVANIE: Nepoužívajte stojany na podopieranie píly!

- 26 Stojan (dodávaný s montážnymi pokynmi).

Postup

1. Položte pílu na stojan a pripevnite k píle vodiace koľaje.
2. Pevne priskrutkujte oporné dosky materiálu (22) k vodiacim koľajám (21). Upínacia svorka materiálu (23) teraz plní funkciu dĺžkového dorazu.
3. Namontujte koncové dosky stola (20).
4. Namontujte na zadnú vodiacu koľaj otočný doraz (24).
5. Používajte otočný doraz (24) na nastavenie dĺžky stredne dlhých a dlhých obrobkov. Ak sa otočný doraz nepoužíva, môže byť nastavený na bok alebo vytočený.

POUŽITIE VALČEKOVÉHO STOLA (OBR. A3, A5)

Valčekový stôl (29) uľahčuje manipuláciu s veľkými a dlhými kusmi dreva (obr. A5). Môže sa pripojiť k ľavej alebo pravej časti stroja. Valčekový stôl vyžaduje použitie doplnkového stojanu (obr. A3).



VAROVANIE: Pri zostavovaní valčekového stola postupujte podľa pokynov dodávaných so stojanom.

- Na strane stola, ktorá bude použitá, nahradte krátke podporné tyče dodávané so stojanom vodiacimi tyčami stola.
- Dodržujte všetky pokyny dodávané s valčekovým stolom.

Odporučené dostupné pílové kotúče

Typ pílového kotúča	Rozmery pílového kotúča	Použitie (priemer x upínací otvor x počet zubov)
DT1529 series 40	260 x 30 x 24	Univerzálne použitie, pozdĺžne a priečne rezy dreva a plastov
DT1530 series 40	260 x 30 x 80	S geometriou TCG (trapézové zuby) na rezanie hliníka
DT1736 series 60	260 x 30 x 58	S geometriou ATB (striedavé zuby) na jemné rezy umelého a prírodného dreva
DT1737 series 60	260 x 30 x 80	S geometriou TCG (trapézové zuby) na jemné rezy umelého a prírodného dreva

Ďalšie informácie o vhodnom príslušenstve získate u autorizovaného predajcu.

Ochrana životného prostredia



Triedený odpad. Tento prístroj nesmie byť vyhodený do bežného domového odpadu.

Ak nebudete výrobok DEWALT ďalej používať alebo ak si prajete ho nahradiť novým, nelikvidujte ho spolu s bežným komunálnym odpadom. Zariadenie zlikvidujte podľa platných pokynov o triedení a recyklácii odpadov.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Pri kúpe nových výrobkov Vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recyklačné stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektro odpadov z domácnosti.

Spoločnosť DEWALT poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov DEWALT po skončení ich prevádzkovej životnosti. Ak chcete získať výhody tejto služby, odovzdajte, prosím, Vaše náradie akémukoľvek autorizovanému zástupcovi servisu, ktorý náradie odoberie a zaistí jeho recykláciu.

Miesto najbližšieho autorizovaného servisu DEWALT nájdete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tohto návodu. Zoznam autorizovaných servisov DEWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete tiež na internetovej adrese: www.2helpU.com.

Politika našich služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ. Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis DEWALT, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka DEWALT

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto vysoko kvalitného výrobku DEWALT. Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom. Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám 30 dní záruku výmeny. Ak sa objaví v priebehu 30 dní od zakúpenia náradia akýkoľvek nedostatok podliehajúci záruke, bude Vám u Vášho obchodníka náradie vymenené za nové. Vďaka 1 ročnej záruke istoty máte nárok po dobu 1 roka od zakúpenia prístroja na bezplatné prehliadky v autorizovanom servise DEWALT. Zárukou kvality firma DEWALT garantuje počas trvania záručnej doby (24 mesiacov pri nákupe pre priamu osobnú potrebu, 12 mesiacov pri nákupe pre osobnú a podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiálnej alebo výrobnnej chyby za nasledovných podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom DEWALT alebo s dokladom o nákupe) do jedného z poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Motor prístroja nebol preťažovaný a nie sú badať žiadne známky poškodenia vonkajšími vplyvmi.
- Do prístroja nebolo zasahované nepovolanou osobou. Osoby povolané tvoria personál poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.

Naviac poskytuje servis DEWALT na všetky vykonávané opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa – zákazníka v zmysle § 620 Občianskeho zákonníka a § 429 Obchodného zákonníka. Patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho katalógového a výrobného čísla ako jeho príslušenstvo. Pri reklamácií je potrebné predložiť záručný list alebo doklad o kúpe predávajúcemu, príp. servisnému stredisku DEWALT poverenému vykonávaním záručných opráv. Vo vlastnom záujme si záručný list spolu s originálom dokladu o nákupe starostlivo uschovajte.

DEWALT ponúka rozsiahlu sieť autorizovaných servisných opravovní a zberných stredísk. Ich zoznam nájdete na záručnom liste. Ďalšie informácie týkajúce sa servisu môžete získať na dole uvedených telefónnych číslach a na internetovej adrese www.2helpU.com.

Black & Decker Slovakia s.r.o.

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

11/2009

BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

BAND SERVIS

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

www.bandservis.sk

p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

bandserviske@zoznam.sk

BLACK & DECKER TRADING S.R.O.

Kláštorského 2

143 00 Praha 4 – Modřany

Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450

00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

www.blackanddecker.cz

www.dewalt.cz

recepce@blackanddecker.cz

BAND SERVIS

K Pasekám 4440

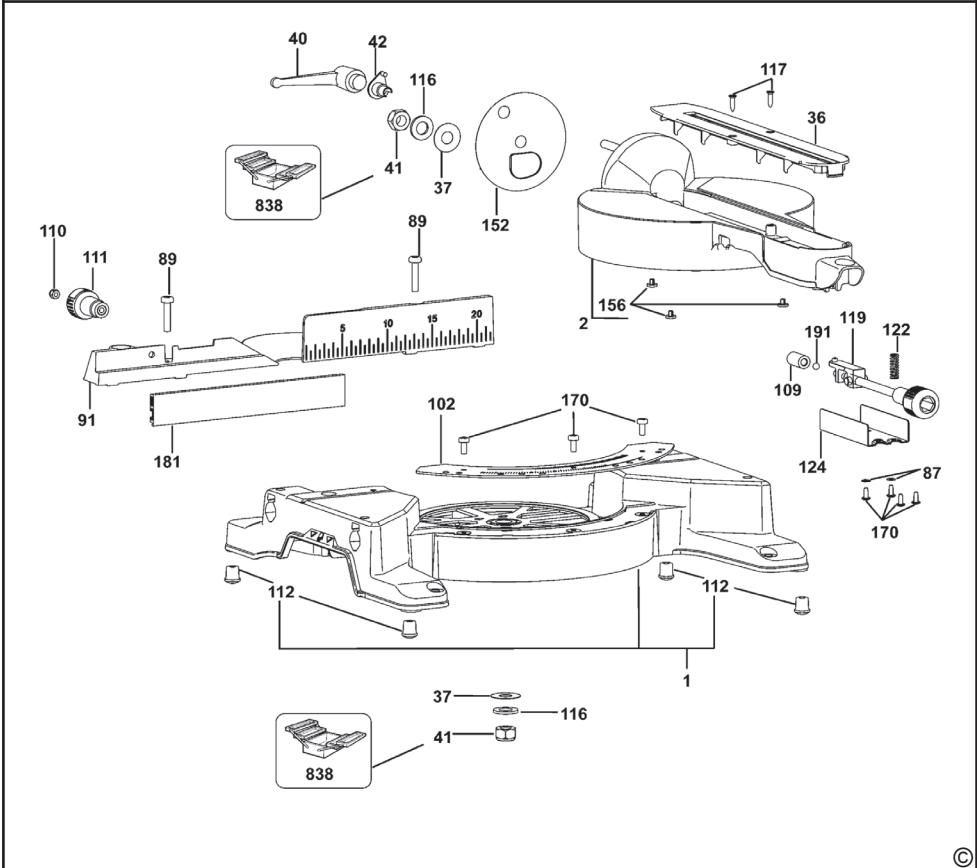
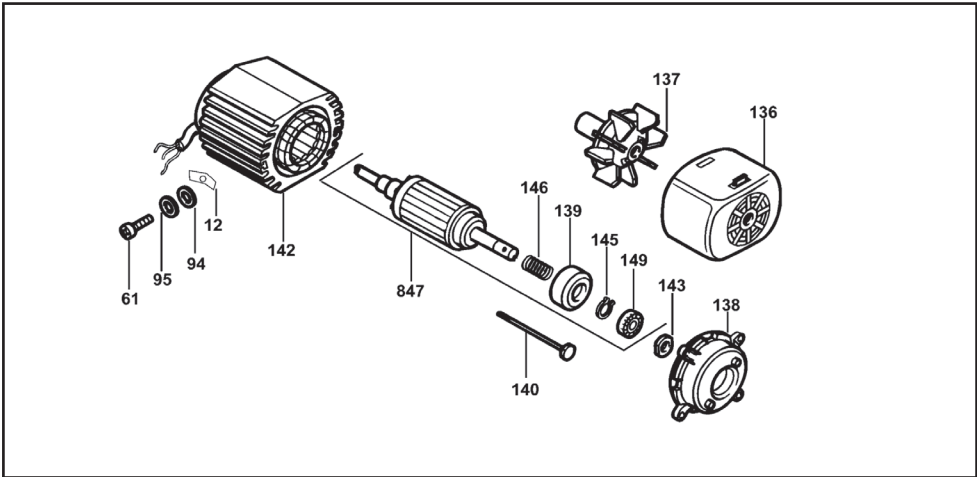
760 01 Zlín

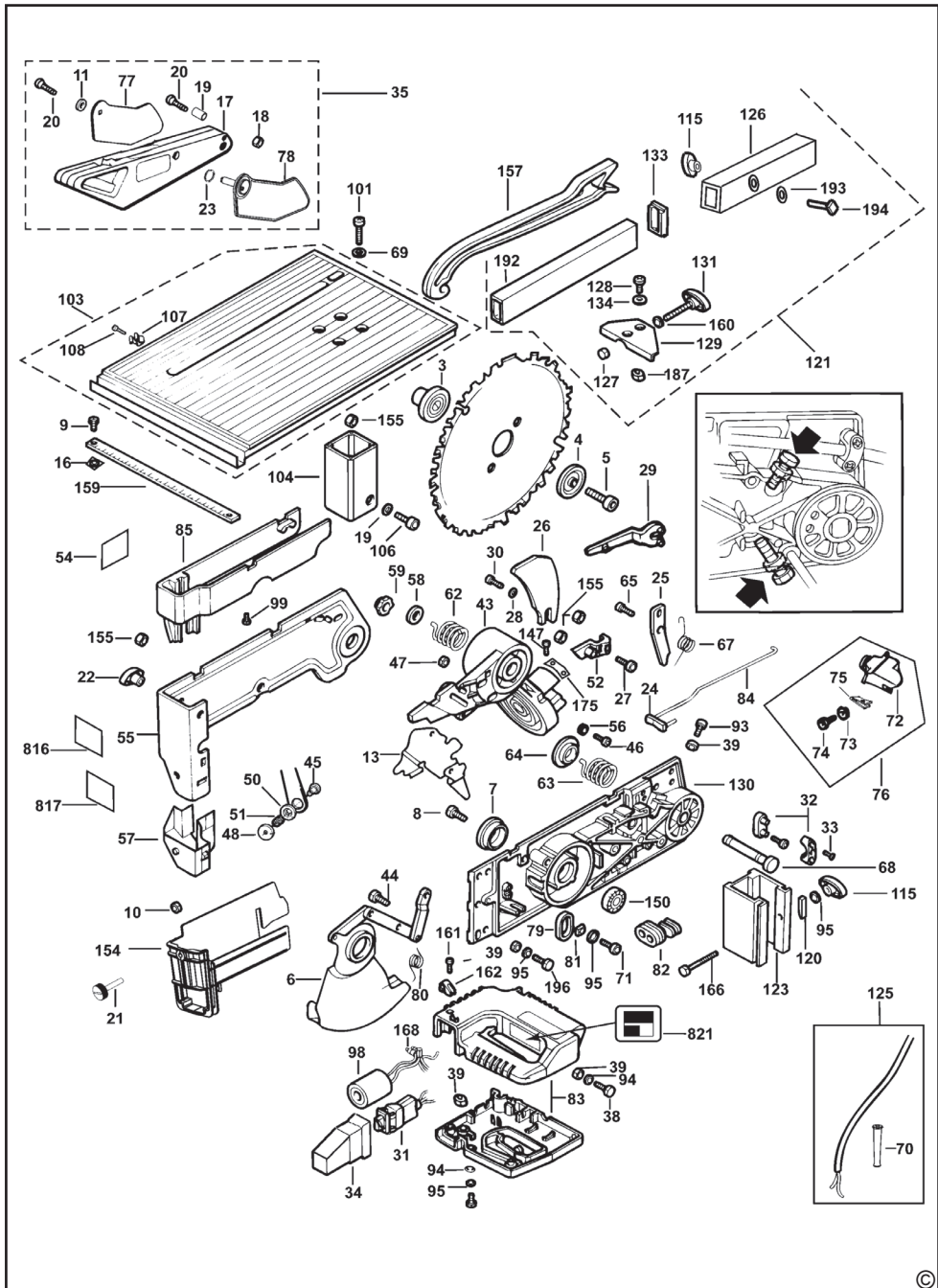
Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

www.bandservis.cz

bandservis@bandservis.cz





**ZÁRUČNÍ LIST****ZÁRUČNÝ LIST****ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:
ZÁRUČNÁ DOBA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBOK JE:**

- 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebitel pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)
- 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi pre súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)
- 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
- 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci prehlasuje, že účel nákupu je pre:

- Přímou osobní spotřebu/Priamou osobnú spotrebu
- Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

IČO:

Číslo pokladničního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu - faktúry:

TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

